



O'zbekiston kasaba uyushmalari Federatsiyasi nashri

Gazeta 1991-yil 21-martdan chiqa boshlagan

Нафинг агар  
халқа  
бешақдурур,  
Билки, бу  
наф ўзингга  
кўпракдурур.

Алишер НАВОЙИ

9 феврал — Алишер Навоий таваллуд топган кун

## Францияда навоийшунослик

**«Навоий Темур авлодидан бўлмиши Султон Ҳусайн Мирзоининг вазири Низомиддин Мир Алишернинг таҳаллусидир. Ушбу шахс форсий ва туркийда ажойиб шеърлар ёзган. Форсийда битилган асарлари орасида «Назмул-жавоҳир», «Фарҳод ва Ширин», «Мажнун ва Лайли», «Садди Искандарий», «Сабайи сайдир»ларни санаб ўтиши мумкин. Шунингдек, у туркйда «Фаройи-бус-сигар», «Наводириш-шабоб», «Бадойиул-васат» ва «Фавойиул-кибар» номи тўтта девон, яъни, шеърлар тўпламини вратган ва бу девонлар болаларга, ўсмирларга, ўтга ёшлинишиларга ва карниларга мўйхалланган.**

Алишер хижрий 906 ёки 912 йилда вафот этган.

йўл кўйилган. Ушбу камчиликларни хисобга олмагандан, д’Эрбело комуси Навоий тўгрисида маълумотларни француз китобхонларига ташнитирувчи дастлаби манба сифатида катта аҳамиятга молик.

Навоий шахсияти XVII асрнинг охирига келиб «Шарқ китобхони» орқали Европа китобхонига илк бор тақдим этилган бўлса, унинг ижод намуналири бундан анча илгари европаликлар қалбидан билвосита жой олиши улғурган эди. Шоир вафотидан эллил йил ўтар-утмас «Шоҳ Серендингнинг учнавиқори углилари саргузашлари, жаноб Христофор Арманиннинг меҳнатлари билан форсийдан итталан тилига утирилган» дебноманувчи роман Венецияда нашр этилади. Европа китобхонига жуда маъқул тушган роман иккι аср мобайнида италян, немис, француз, инглиз, голланд тилиларида 15 марта нашр этилади. Христофор Арманинн сўзбошисида кайси шоир асарини таржими кигланини ёки кимдан иломхонанинни бу романни ёзганини кўрсатмаган. Ушбу романни таддик этган немис олимий Бенфей асарининг биринчи кисмими Амир Ҳусрав Дехлавийнинг «Хашт бишит» достонидан, иккича кисмими эса Низомий Ганжавийнинг «Хафт пайкор» достонидан эркин таржими деб хисоблайди. Унинг фикрича, Низомий асарида Шарқ адабиётига хос композицион узилишлар таржимонинг юксас маҳорати туфайли, тўғриги, гарбона бадийи композицияни нашр этиради. У Навоийнинг «Муҳокаматул-лугатайн»,

позиция санъати шарофати билан яхлит асар ҳолатига келтирилган. «Ёки, — давом этиради фикрия Бенфей, — бо мавзуни Низомийдан кўра анча муваффакияти тарафда баён этиб берга олган бизга номалум босқича бир адиг асари романга асос килиб олинган бўлиши мумкин». Бенфей ўзи англамаган холда тан берган ушбу асар Алишер Навоийнинг «Сабайи сайдир» достони эканлигини Якин ва ўтга Шарқ халқлари, айниқса, туркӣ халқлар маданияти, тили, адабиётни тарихига оид кўллаб илмий асарлар яратган улуг шарқшунос олим Е. Бертельс илмий исботлаб берга олган. «Сайдий «Гулистон»нинг биринчи таржималари Европада XVII асрда келибигина таржаланни этиборига олсан, Навоийнинг «Сабайи сайдир» достони Карб китобхонига орасида узок муддат катта муваффакият қозонган. Шарқ бадий адабиётининг дастлаби асарларида боридир», — деб ёзди Бертельс «Навоий ва Жомий рисолосида.

Францида Навоийни илмий-танқидий ўрганиши XIX асрда бошланган ва бунга Сильвестр де Саси, Этен-Марк Катремер, Франсуа Белен, Паве де Куртейль, Люсен Бува каби шарқшунослар катта хисса кўшган. 1841 йили Коллеж де Франс профессори Этен-Марк Катремер (1782-1857) Франция миллий китобхонаси сакланайтган кўллэзмалар асосида «Шарқий турк адабиётига хос композицион узилишлар таржимонинг юксас маҳорати туфайли, тўғриги, гарбона бадийи композицияни нашр этиради. У Навоийнинг «Муҳокаматул-лугатайн»,

«Тарихи мулки аҳам» асарларини, Бобур эсадилларидан, «Мирожнома», «Тазкирут-авлиё» ва «Бахтиёрнома» каби асарлардан парчаларни ўз ичига олади. Кейинчалик буюк ўзбек мутафаккири асарларини француз тилига таржима килиб, нашр этишири режаси тадқиқотчи вафоти туфайли амалга ошмай колади.

Европа, жумладан, француз шарқшуносигидаги Навоий асарларини ўрганиши ва таржима килишга Франсуа-Альфонс Белен (1817-1877) ҳам катта хисса кўшиди. Коллеж де Франс ва Шарқ жонни тиллари мактабида араб, форс ва туркӣ тилларни ўрганган Белен дастлаб кирол саройда, кейинчалик Францияни Кохира ва Истамбулдаги эличоналарида хизмат килиади. Белен Франция миллий китобхонасида сакланайтган туркий ва форсий манбаларга, шунингдек, француз шарқшуносларининг Шарқ халқлари тарихи, маданияти, тили, адабиётни тарихига оид кўллаб илмий асарлар яратган улуг шарқшунос олим Е. Бертельс илмий исботлаб берга олган. «Сайдий «Гулистон»нинг биринчи таржималари Европада XVII асрда келибигина таржаланни этиборига олсан, Навоийнинг «Сабайи сайдир» достони Карб китобхонига орасида узок муддат катта муваффакият қозонган. Шарқ бадий адабиётининг дастлаби асарларида боридир», — деб ёзди Бертельс «Навоий ва Жомий рисолосида.

(Давоми 4-бетда)

## «Ношир-люкс» иш бошлади

«Эрудит» иходий маркази ташаббуси билан ташкил этилган корхона энг сўнгти технологиялар асосида матбуот нашрларни чоп этади.

Корхонада соатига 20-30 минг бомса табоб хажмагди газета-журналларни чоп этиш имкониятига эга замонавий ускунлар ўтнайлган. Айни чорда «Ношир-люкс» 23 номдаги даврий нашрлар чоп этишиши хизмат килали.

Нурула ШАМСИЕВ,  
«Ishonch» мухбари

Сарисиёб туманидаги «Узун» давлат ўтмон хўжалиги ўтган йили мамлакатимизга 650 минг туп манзаралар ва мевалида дарахт кўчаларини етказиб берди. Бу йил эса хўжалик 1 млн. туп кўчут сотини режалаштирган.

## Кўчат экинг, бог яратинг

— Хозир хорижий давлатлардан, хусусан, Қозогистондан келиб мевали ва манзарали кўчаларни олиб кетишмоқда, — деди бош ўтмоний Бозор Назаров. — Вилоятимиз худудида экиш учун эса ўн минг туп каштган, эллик минг туп япон сафараси, юз минглаб мевали ва манзарали дарахт кўчаларни таҳт килиб кўйдик.

Рустам ДАВЛАТ,  
«Ishonch» мухбари

Жиззах политехника институтида 21 та бакалаврият нўнчалишида 2600 нафар талаба таҳсил олмокда. Институтга салоҳияти ёшларнинг кўпчилиги илмий кашфларга яратиш билан банд. Абдуллоҳ Ортиков ҳам шуладардан бирин.

## Ёш тадқиқотчи

Унинг изланишилари йўл-коммуникация тизимидаги жуда ас-котади. Яны саноат чиқинчиларини қўята ишлаш ўйли билан битум ва дизел ёқилгиси тежаддади.

Ёш тадқиқотчининг истикболли лойиҳасига кўра, вилоятда йилига 4 минг тонна дизел ёқилгиси ёки 1 млрд. сумлик маблаб тежаддадиган бўлди.

Абдуманнон АЗИМОВ,  
«Ishonch» мухбари

Жанубий Корезининг «Коқа» халқаро ҳамкорлик ташкилоти ва Адажон давлат университети ҳамкорлигига «Информацион технологиялар маркази» ташкил этили.

## Янги марказ

Бу ерда талабалар бутун дунёдаги технологик янгиликлар билан танишиши ва илмий ишларини марказ сайtlariga жойлаштириши мумкин. Улрага жанубий кореялик мутахассис Юн Шайон Чу ёрдам бермокда.

Абдулхай ЮНОСОВ,  
«Ishonch» мухбари

тирилмокда, фоизис сусудар берилмоқда. Мехнати муҳофазалаш бўйича катор тадбирлар амалга оширилалият. Энергия ресурсларини тежаш, касбий маҳоратни ошириш бўйича турли танловлар ўтказилабти.

Яна бир мухим масалада тадбиркорлар билан шуғулланадиган кишиларни касаба ўюшмасига олиб кетишади.

Шу ўринда тармоқ ходимларини ижтимоий-иктисодий хамда хукукӣ хизматдан химоялашнинг мухим йўналишлари-

нинг устувор ўйналишларида бағишиланган Вазирлар Махкамасининг мажлисидаги маърузасида тадбиркорликни ривожлантириш бандлники, колаверса, турмуш фаровонлигини таъминланшинг мухим йўналишлари-

тирилмокда, фоизис сусудар берилмоқда. Мехнати муҳофазалаш бўйича катор тадбирлар амалга оширилалият. Энергия ресурсларини тежаш, касбий маҳоратни ошириш бўйича турли танловлар ўтказилабти.

Яна бир мухим масалада тадбиркорлар билан шуғулланадиган кишиларни касаба ўюшмасига олиб кетишади.

Шу ўринда тармоқ ходимларини ижтимоий-иктисодий хамда мухим юнайтидан химоялашнинг мухим йўналишлари тадбиркорлар билан шуғулланадиган кишиларни касаба ўюшмасига олиб кетишади.

«Касаба ўюшмасига аъзолик афзалликларни асосасида олилар», «Киничи корхоналар учун жамоа шартномаси», «Корхона ва ташкилотларнинг ишларни олиб кетишади».

«Касаба ўюшмасига аъзолик афзалликларни асосасида олилар», «Киничи корхоналар учун жамоа шартномаси», «Корхона ва ташкилотларнинг ишларни олиб кетишади».

«Касаба ўюшмасига аъзолик афзалликларни асосасида олилар», «Киничи корхоналар учун жамоа шартномаси», «Корхона ва ташкилотларнинг ишларни олиб кетишади».

«Касаба ўюшмасига аъзолик афзалликларни асосасида олилар», «Киничи корхоналар учун жамоа шартномаси», «Корхона ва ташкилотларнинг ишларни олиб кетишади».

«Касаба ўюшмасига аъзолик афзалликларни асосасида олилар», «Киничи корхоналар учун жамоа шартномаси», «Корхона ва ташкилотларнинг ишларни олиб кетишади».

«Касаба ўюшмасига аъзолик афзалликларни асосасида олилар», «Киничи корхоналар учун жамоа шартномаси», «Корхона ва ташкилотларнинг ишларни олиб кетишади».

«Касаба ўюшмасига аъзолик афзалликларни асосасида олилар», «Киничи корхоналар учун жамоа шартномаси», «Корхона ва ташкилотларнинг ишларни олиб кетишади».

## Мәжнаткашга зътибор

«Ўзбеккўмир» акциядорлик жамияти мамлакатимизда кўйин казнб олучи энг йирик муассасалардан бори. Айни пайтда ушбу тизимишага 8 та унитар корхонада 6500 дан зидд ходим мекнат килиади.

Юзлаб метр ер остида, кисород ташкилини, хаво босими юкори бўлган шаронтида мекнат килишининг ўз бўлмайди.

— Мекнат муҳофазаси бўйича ўтган йилдан борада жамоа шартномасига 37 та банд критиди, — дениди жамият бирлашган касаба ўюшма кўмитаси раҳсиятни Абдуносира Камоев. — Шу босис бахтсиз ходисаларнинг бир неча баробар камайнишига эришилди.

Ўтган йили 40 соатлик курс ташкил килиниб, корхоналарнинг барча бўйимларидаги 90 нафар вакил мекнат муҳофазаси ва хавфсизлик техникаси бўйича қайта ўтиклиди. Хар бир кўнгилсиз ходида бирлашган касаба ўюшма кўмитаси раҳсиятада кўриб чилилади. Унинг сабаблари чукур ўрганилиб, оддини олиш ва ходим хавфсизлигини таъминлаш чоралари кўрилади.

Ишчиларга ўз вақтида маҳсус кийм, иссиқ овакат, сут-катик бериди борилмоқда. Барча ходимлар йилига бир марта тиббий кўридан ўтказилади. Хар бир корхонада тиббий пункт ишлаб турди.

Даволанишга муҳтоҳ бўлганлар санаторий ва дам олиш муассасаларига ўюрилади. Натижада, ишчиларга ўз вақтида маҳсус кийм, иссиқ овакат, сут-катик бериди борилмоқда. Барча ходимлар йилига бир марта тиббий кўридан ўтказилади. Хар бир корхонада тиббий пункт ишлаб турди.

Даволанишга муҳтоҳ бўлганлар санаторий ва дам олиш муассасаларига ўюрилади. Натижада, ишчиларга ўз вақтида маҳсус кийм, иссиқ овакат, сут-катик бериди борилмоқда. Барча ходимлар йилига бир марта тиббий кўридан ўтказилади. Хар бир корхонада тиббий пункт ишлаб турди.

Даволанишга муҳтоҳ бўлганлар санаторий ва дам олиш муассасаларига ўюрилади. Натижада, ишчиларга ўз вақтида маҳсус кийм, иссиқ овакат, сут-катик бериди борилмоқда. Барча ходимлар йилига бир марта тиббий кўридан ўтказилади. Хар бир корхонада тиббий пункт ишлаб турди.

Даволанишга муҳтоҳ бўлганлар санаторий ва дам олиш муассасаларига ўюрилади. Натижада, ишчиларга ўз вақтида маҳсус кийм, иссиқ овакат, сут-катик бериди борилмоқда. Барча ходимлар йилига бир марта тиббий кўридан





**Ижодкор учун энг катта рағбат — эътибор. Энг кичик асаринида эътироф этинг: ўзи учган самоларга сизни хам олиб чиқади. Бу гапларни бехиз айтмаяпмиз. Хабарингиз бор, ўтган ойнинг бошида, аникроғи, 7 январ (3-сон)да «устингиздан бир иш килиб» кўйгандик. Сизни баҳсга чорладигу...**

**Таҳририята келаётган хатлар оқими-ю, меҳмонларнинг узилмаган қадамидан «тилингиз үчидаги турган» сўзни айта олганимизни хис килдик. «Качон китобга кайтамиш?». Бу сўргимизга жавобан янграган садолардан бир туркумини саҳифаларимизда эътиборингизга хавола этдик хам. Навбатдаги акс-садо эса пойтахтимизнинг Учтепа туманидаги ихтисослаштирилган 193 умумталим мактаби томонидан янгради.**

**Биз бироз танқид кўзи билан караган масалалар — болаларнинг китобдан йироклашаётганини, ўқитувчиларнинг беларвонлиги каби жиҳатларга карши яна бир таъкидек ташкиллаштирилган мазкур тадбир «Зукко китобхон» деб номланди.**

## «Китоб тухфа этишиди!..»

— Бугунги кўрик-танловнин ташкил этилишига газетадаги давлат сабаб бўлди демас, мубалага бўлмайди, — дейди мактаб директори Гулчехра Назарова. — Насиб этса, танловни боскими-боскич 6-, 7-, 8- ва 9-сinfлар ўртасида хам ўтказамиз. Зеро, китобхонлик баркамоликнинг энг муҳим боскичидир. Биз ўқувчиларимиз онгига шу жаҳқатни сингдиршига ҳаракат килаопмиз ва меҳнатимиз самарасини яна бир бор синондан ўтказмоқчи будлик. Бугун саҳнада бешинчи синф болалари билим ва маҳоратларини намойиш этишади.

Гулчехра опа таъкидлаганидек, саҳнада бешинчи синф ўқувчиларидан иборат еттига гурух пайдо бўлди. Уларнинг китоб ва китобхонликка булган интилиши бешта шарт орқали синаанди. Таншиштурув, саҳна кўриниши, билимдонлик синови, шеърхонлик ва миллий ракс баҳслари болалар узлаштирув, синовида шартда ҳам иштирок этишиди.

Ҳар бир шарт орқали жаҳжи билагонларнинг ижодкорлиги, китобхонликка иштиёки намоён бўлиб борарди. Шартдан шартта уланиш бораётган жаҳрони бутун зал, ҳакамлар хайтида ва «Ishonch»нинг бир гурух ижодкорлари киприк қўқмай кузатишмоқда.

Алишернинг отаси Фийесиддин Кичкина ролини ўйнаётган болакай берилб ғазал ўқимоқда.

— Астойдил тайёрланишибди-а? — юзланаман Гулчехра Назаровага.

— Ҳа, ўзим хам қойилман. Иктидорсиз бола бўлмайди деган гапнинг айни ҳақиқат эканлигига яна бир бор ишонч ҳосил қиласяпман. Ўзига берилган ролни қойилмақом ўйнаётган мана бу бола дарсларни ўзлаштириша бироз оқсайди. Лекин газални

иофодали ўқишини қаранг...

Томошабинларнинг давомли олқиши сухбатимизни бир муддатга тұтатади.

Шеърхонлик баҳсни биринчи бўлиб бошлаб берган ва ҳакамлар томонидан иофодали ўқиғанинг учун юкори баҳоланган қизалоқни секининга сұхбатга чорлаймиз.

— Исимнинг нима?

— Зиёда Обидова.

— Гурухинизни «Билимдон» деб номласбизлар. Мусобакада шу номга муносиб эканлигиниң курсласида оласизларми?

— Албатта, ахир бунинг учун тинимиз ҳаракат кимлоғимиздим. Коллверса, танловни бизнинг она тили ва адабиёт фани устозимиз Нилуфар опа ташкил килди. У шинининг хам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Жараён кийин кечмадими?

— Йўқ, ҳамасларим билан бир ёқадан биш чиқарib, иккى хафта тайёрландик.

Аслидир, ҳақиқатай ўйни тадбирни ташкиллаштиришади.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Жараён кийин кечмадими?

— Йўқ, ҳамасларим билан бир ёқадан биш чиқарib, иккى хафта тайёрландик.

Аслидир, ҳақиқатай ўйни тадбирни ташкиллаштиришади.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан бирини ижро этамиз.

— Омад ёр бўлсин!

— Рахмат.

Бошловчилар сўнгги шарт қоидаларини ёзлон килаёттан когда тадбирни ташкиллаштириган она тили ва адабиёт ўқитувчидан ҳам ишончини олашга интиляяшимиз.

— Навбатдаги шартда ҳам иштирок этасизми?

— Ҳа, ҳамрасларим билан миллӣ роқсларимиздан

